



Le Bruit du temps

Ossip Mandelstam

 **Télécharger**

 **Lire En Ligne**

Le Bruit du temps Ossip Mandelstam

 [Telecharger Le Bruit du temps ...pdf](#)

 [Lire en Ligne Le Bruit du temps ...pdf](#)

Le Bruit du temps

Ossip Mandelstam

Le Bruit du temps Ossip Mandelstam

Téléchargez et lisez en ligne **Le Bruit du temps** Ossip Mandelstam

120 pages

Présentation de l'éditeur

" Je n'ai pas envie de parler de moi, mais d'épier les pas du siècle, le bruit et la germination du temps... " Même s'il s'en défend, avec *Le Bruit du temps*, publié en 1925 et rédigé en Crimée dès 1923, Mandelstam signe son livre le plus autobiographique et donc la meilleure introduction qui soit à son oeuvre. Il y évoque le Pétersbourg d'avant la révolution et sa formation de poète : de la bibliothèque (russe et juive) de son enfance à l'étonnant professeur de lettres, V. V. Gippius, qui lui a enseigné et transmis la " rage littéraire ". Mais le livre est aussi une éblouissante prose de poète, qui annonce *Le Timbre égyptien*. Une prose où le monde sonore du temps (concerts publics, mais aussi intonations d'acteurs, chuintements de la langue russe) constitue la base du récit, une prose qui jaillit d'un regard à travers lequel le monde semble vu pour la première fois, avec une étonnante intensité. Mandelstam compose ainsi une suite de tableaux d'une exposition sur la préhistoire de la révolution. Le livre s'achève au présent sous une chape d'hiver et de nuit (" le terrible édifice de l'Etat est comme un poêle d'où s'exhale de la glace "), face à quoi la littérature apparaît " parée d'un je ne sais quoi de seigneurial " dont Mandelstam affirme crânement, à contre-courant, qu'il n'y a aucune raison d'avoir honte ni de se sentir coupable. Pourquoi traduire une nouvelle fois *Le Bruit du temps* alors qu'il existe déjà deux traductions en français, l'une, médiocre, dans une anthologie de proses de Mandelstam intitulée *La Rage littéraire* chez Gallimard, jamais rééditée ; l'autre, extrêmement précise, par Edith Scherer, à *L'Age d'homme*, reprise dans la collection " Titres " chez Christian Bourgois ? Sans doute parce qu'il fallait faire appel à un poète pour donner à entendre dans une langue d'une grande richesse, la musique et l'éclat si particuliers de cette prose. Nous avons commandé cette traduction nouvelle à Jean-Claude Schneider, admiré de poètes allemands comme Hölderlin, Trakl, Bobrowski, qui avait déjà traduit Mandelstam, à *La Dogana*, des poèmes de *Simple promesse* et surtout le magnifique *Entretien sur Dante*, précédé de *La Pelisse*. Biographie de l'auteur

Ossip Mandelstam, le plus grand poète russe du XXe siècle, selon le jugement de son compatriote Brodsky - partagé par des pairs aussi prestigieux que Nabokov, Pasolini, Paul Celan, René Char, André du Bouchet, qui ont écrit sur lui ou l'ont traduit - meurt de froid et d'épuisement le 27 décembre 1938 dans un camp de transit sur le chemin du camp de travail auquel il a été finalement condamné par Staline. Les mémoires de sa femme Nadejda Mandelstam, *Contre tout espoir*, publiés en Occident dans les années 1970, lui vaudront une reconnaissance internationale, qui n'a fait que croître depuis lors.

Download and Read Online *Le Bruit du temps* Ossip Mandelstam #QMIVUL7AS8O

Lire Le Bruit du temps par Ossip Mandelstam pour ebook en ligneLe Bruit du temps par Ossip Mandelstam
Téléchargement gratuit de PDF, livres audio, livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres,
livres en ligne, livres en ligne, revues de livres epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne,
bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les
livres Le Bruit du temps par Ossip Mandelstam à lire en ligne.Online Le Bruit du temps par Ossip
Mandelstam ebook Téléchargement PDFLe Bruit du temps par Ossip Mandelstam DocLe Bruit du temps par
Ossip Mandelstam MobipocketLe Bruit du temps par Ossip Mandelstam EPub
QMIVUL7AS8OQMIVUL7AS8OQMIVUL7AS8O